

- а) на замечания управляющей власти;
- б) на то, что общие вопросы, касающиеся экономического прогресса территории, всегда рассматривались и впредь будут рассматриваться Советом при ежегодном обзоре существующих в территории условий;
- с) на нижеследующие рекомендации, принятые Советом на его одиннадцатой сессии:

«...
Сельское хозяйство...»

С удовлетворением отмечая принятые управляющей властью меры для поощрения подготовки работников в области сельского хозяйства, включая учреждение сельскохозяйственной школы, и для создания земледельческих кооперативов, Совет выражает надежду, что эти меры будут расширены.

Территориальный совет, советы резидентств, муниципальные советы

Отмечая с удовлетворением, что за отчетный год были учреждены муниципальные советы в городских центрах территории и учрежден при Территориальном совете функциональный комитет, который, как только будет возможно, будет подразделен на политическую и экономическую секции, Совет по Опеке рекомендует управляющей власти обратить особое внимание на дальнейшее развитие использования функциональных комитетов не только в Территориальном совете, но и в советах резидентств и муниципальных советах, в целях обогащения на практике политического опыта входящих в состав этих органов представителей, и выражает надежду, что многообещающее развитие политической зрелости сомалийцев и приобретения политическими органами в возрастающей степени представительного характера заложит основу для постепенного расширения их полномочий»;

2) *выражает свое удовлетворение* тем, что политика управляющей власти направлена на то, чтобы дать возможность сомалийцам принимать более активное участие в экономической жизни территории;

3) *выражает надежду*, что управляющая власть безотлагательно проведет в жизнь свой проект изменения и преобразования налоговой системы территории;

4) *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

528 (XI). Петиция шейха Мохамеда Нура (T/Pet.11/97), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию шейха Мохамеда Нура (T/Pet.11/97),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а также устное заявление⁶⁵ особого представителя и, в частности, следующее:

а) администрация уже осведомила подателя петиции о тех формальностях, которые необходимо выполнить для того, чтобы судебные власти предоставили

⁶⁵См. документ T/C.2/SR.21.

ему бесплатную юридическую помощь для ведения его дела,

б) если подателю петиции будет предоставлена бесплатная юридическая помощь, то ему не придется нести никаких дополнительных расходов по ведению этого дела,

Совет по Опеке

1) *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2) *напоминает* о своей резолюции 358 (IX), которую Совет принял на девятой сессии в связи с предыдущей петицией, поступившей от этого же лица (T/Pet.11/32);

3) *считает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

4) *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

529 (XI). Петиция учащихся Школы подготовки к политико-административной деятельности (T/Pet.11/99), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию учащихся Школы подготовки к политико-административной деятельности (T/Pet.11/99),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/982), а также устное заявление⁶⁶ особого представителя и, в частности, следующее:

а) принятые в Школе подготовки к политико-административной деятельности методы обучения соответствуют уровню подготовки учащихся,

б) преподавание языков не входит в программу обучения, но арабский и итальянский языки преподаются в качестве дополнительных предметов,

с) занятия производятся во второй половине дня, чтобы дать возможность посещать Школу лицам, состоящим на государственной службе,

Совет по Опеке

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *обращает далее внимание* подателей петиции на нижеследующую рекомендацию, принятую Советом на его одиннадцатой сессии в отношении гражданской службы:

«Отмечая с удовлетворением меры, принятые управляющей властью для расширения участия сомалийцев в гражданской администрации, как, например, назначение сомалийцев на более ответственные должности, в том числе на должности начальников отделов в центральной администрации, помощников резидентств, начальников таможенных и почтовых контор и полицейских служб, Совет по Опеке выражает надежду,

⁶⁶Там же.